

# Newell®

## PRZENOŚNA STACJA ŁADUJĄCA



### INSTRUKCJA OBSŁUGI PL

SPIS TREŚCI STRONA

1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	1
2. KONSERWACJA	1
3. SPECYFIKACJA	2
4. OPIS WYŚWIETLACZA	2-3
5. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	4
9. UTYLIZACJA	4
10. GWARANCJA	4

### 1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać poniższą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. W przypadku przekazywania produktu osobom trzecim, zaleca się dołączenie instrukcji.

1. Nie wystawiaj urządzenia na działanie wody lub innych źródeł wilgoci.
2. Nie należy rzucać, uderzać ani potrząsać urządzeniem - w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie części znajdujących się wewnątrz i ostatecznie uszkodzenie całego urządzenia.
3. Power station należy trzymać z dala od ognia i innych źródeł wysokiej temperatury.
4. Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
5. Do użytku przez osoby dorosłe.
6. Należy uruchomić pełny cykl ładowania/ rozładowywania co najmniej raz na 3-4 miesiące, aby uniknąć skracania żywotności wewnętrznego akumulatora.
7. W przypadku długotrwałej przerwy w używaniu zaleca się przechowywanie w stanie 50% pełnego naładowania.
8. Nie należy pozostawiać ładującego się power station bez nadzoru (np. podczas snu).
9. Nie należy używać niestandardowej ładowarki do ładowania produktu.
10. Należy uważać na zwarcia, które mogą doprowadzić do uszkodzenia produktu.

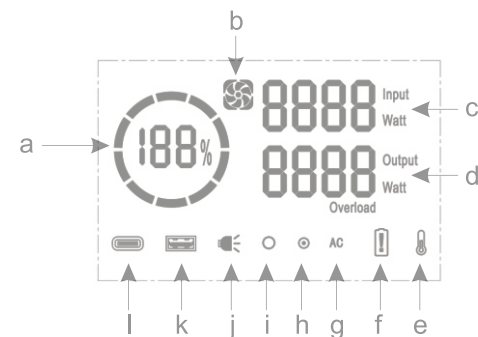
### 2. KONSERWACJA

1. Do czyszczenia urządzenia należy używać suchej i miękkiej szmatki. Nie czyścić wodą. Odrobina neutralnego detergentu na szmatkę, aby usunąć uporczywe zabrudzenia.
2. Nie należy używać silnych detergentów, takich jak rozcieńczalnik, benzyna lub alkohol, ponieważ mogą one uszkodzić powłoki ochronne.

### 3. SPECYFIKACJA

Moc znamionowa:	300W
Napięcie znamionowe:	220V
Wejście znamionowe:	48W 12V-4A
Pojemność:	283Wh (14.76V 19.2Ah)
Port typu C:	60W (support PD 3.0)
Port USB:	QC 3.0*2 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A
Wyjście DC:	12V 5A*1
Wyjście AC:	300W 220V 50Hz
Wyświetlacz:	LCD
Temp. środowiska pracy:	0-45°

### 4. OPIS WYŚWIETLACZA



- a. Wskaźnik baterii  
Pokazuje procent naładowania, a ikona ładowania obraca się w trakcie ładowania i rozładowywania.
- b. Wskaźnik wentylatora  
Pojawia się, gdy włącza się wentylator.
- c. Wskaźnik mocy ładowania  
Wyświetla rzeczywistą moc z jaką ładowane jest urządzenie.
- d. Ikona mocy rozładowania  
Wyświetla rzeczywistą moc z jaką rozładowywane jest urządzenie.
- e. Ikona alarmu temperatury  
Wyświetla się w przypadku zbyt wysokiej temperatury osiągniętej przez urządzenie.
- f. Ikona alarmu  
Wyświetla się w przypadku wystąpienia problemu z urządzeniem.
- g. Ikona AC  
Wyświetla się podczas ładowania poprzez wyjście AC.
- h. Ikona DC  
Wyświetla się podczas ładowania poprzez wyjście DC.
- i. Ikona ładowania DC  
Wyświetla się, podczas ładowania power station.
- j. Ikona światła LED  
Wyświetla się, gdy włączone jest światło LED.
- k. Ikona USB  
Wyświetla się, podczas korzystania z USB.
- l. Ikona Type-C  
Wyświetla się, podczas korzystania z USB Typ-C.

### 5. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Przenośna stacja zasilania
2. Ładowarka (wraz z kablem wejściowym AC)

\*Producent zastrzega sobie prawo zmiany informacji zawartych w niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia.

### 5. UTYLIZACJA



Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii i akumulatorów oraz opakowań nie wolno umieszczać z innymi odpadami domowymi. Muszą one być przekazywane do oddzielnego systemu zbiórki odpadów.

### 6. GWARANCJA



Produkty Newell objęte są **40-miesięczną** gwarancją producenta.

Producent/Importer: Fdirect sp. z o.o., ul. Rąbieńska 18, 94-227 Łódź, Polska



Made in China, In China hergestellt, Hecho en China, Fabricato in Cina, Fabriqué en Chine, Vyrobeno v Číně, Wyprodukowano w Chinach, Сделано в Китае



OPERATING MANUAL EN

CONTENTS	PAGE
1. SAFETY INSTRUCTIONS	1
2. MAINTENANCE	1
3. SPECIFICATION	2
4. USER INTERFACE	2-3
5. KIT CONTENTS	4
5. WASTE MANAGEMENT	4
6. WARRANTY	4

### 1. SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the product, please read the following instruction manual carefully and keep it for future reference. When transferring the product to a third party, it is advisable to include the instructions.

- Do not expose the device to water or other sources of moisture.
- Do not throw, hit or shake the device - otherwise it may damage the parts inside and eventually damage the entire device.
- Keep the power bank away from fire and other sources of high temperature.
- Place in a cool and dry place.
- For use by adults.
- Run a full charge/discharge cycle at least once every 3-4 months to avoid shortening the life of the internal battery.
- It is recommended to store at 50% of full charge when not in use for a long time.
- Do not leave the charging power station unattended (e.g. while sleeping).
- Do not use non-standard charger to charge the product.
- Beware of short circuit. It may lead to products function failure.

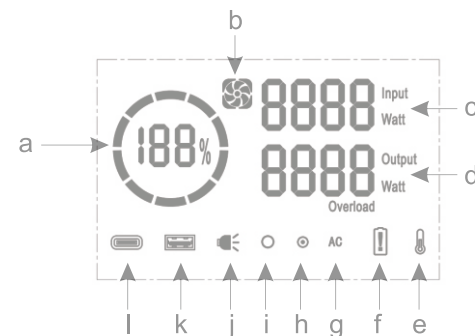
### 2. MAINTENANCE

- Use a dry and soft cloth to clean the unit. Do not clean with water. A little neutral detergent on the cloth to remove stubborn dirt. Do not use strong detergents such as thinner, benzine or alcohol as they may damage the protective coatings.

### 3. SPECIFICATION

Rated power:	300W
Rated voltage:	220V
Rated capacity:	283Wh (14.76V 19.2Ah)
Rated input:	48W 12V-4A (support solar charging/ car charging)
Type C Port:	60W (support PD 3.0)
USB output:	QC 3.0*2 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A
DC output:	12V 5A*1
AC output:	300W 220V 50Hz
Display:	LCD
Working environment temperature	0-45°

### 4. USER INTERFACE



- Battery indicator  
Shows the percentage of remainly charge and the charge icon rotates as it is charged and discharged.
- Fan Indicator  
It should show up when the fan turns.
- Charging power display  
Displays the actual power with which the device is charged.
- Discharge power display  
Displays the actual power with which the device is discharged.
- Temperature alarm display  
Displays the temperature protection in reached.
- Anomaly alert icon  
Icon is displayed when any anomaly occurs.
- AC icon  
Icon is displayed when charging via AC output.
- DC icon  
Icon is displayed during charging via DC output.
- DC charging icon  
Icon is displayed, while charging power station.
- LED light icon  
Icon is displayed when the LED light is turned on.
- USB icons  
Icon is displayed when using USB.
- Type-C icon  
Icon is displayed when using USB Type-C.

### 5. KIT CONTENTS

- Portable powerstation
- Charger (including AC input cable)

\*The manufacturer reserves the right to change the information contained in this manual without prior notice.

### 5. WASTE MANAGEMENT



The crossed-out trashcan symbol means that waste electrical and electronic equipment, batteries and packagings must not be placed with other household waste. They must be handed over to a separate waste collection system.

### 6. WARRANTY



Newell products are covered by a **40-month** manufacturer's warranty.



Made in China, In China hergestellt, Hecho en China, Fabricato in Cina, Fabriqué en Chine, Vyrobeno v Cině, Wyprodukowano w Chinach, Сделано в Китае